



Richard Kristoffersson  
Tel: 010-698 17 69  
richard.kristoffersson  
@naturvardsverket.se

2020-05-04      Ärendenr:  
NV-03239-20

Sändlista

**Underrättelse från Finland enligt ECE-konventionen om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang (Esbokonventionen) gällande ett projekt för behandling av regenereringssalt i Torneå, Finland.**

Miljöministeriet i Finland har underrättat Sverige om ett planerat projekt för behandling av regenereringssalt i Torneå kommun, Finland.

Ni bereds nu tillfälle att lämna synpunkter på om det planerade projektet kan antas medföra betydande miljökonsekvenser för Sverige och om Sverige i så fall bör delta i processen med att ta fram en miljökonsekvensbeskrivning samt att lämna synpunkter på det föreslagna bedömningsprogrammet.

**Naturvårdsverket önskar synpunkter senast den 24 juni 2020.**

**Sammanfattning av projektet**

Företaget CrisolteQ Oy har påbörjat processen för att ansöka om tillstånd för en anläggning för behandling av regenereringssalt på Outokumpus fabriksområde i Torneå.

Målet med projektet är att ta till vara och återvinna metaller och sulfatet som finns i det regenereringssalt som uppstår vid Outokumpus stålproduktion. Behandlingsanläggningen ökar återvinningen av sidoströmmar och minskar den mängd biprodukter som ska deponeras. Detta är i enlighet med målen i den finska avfallslagstiftningen.

I miljöbedömningen granskas 2 olika alternativ för behandling av regenereringssaltet vilka beskrivs närmare i bifogade samrådsbrevet från Finland samt det medföljande programmet för miljökonsekvensbedömningen.

### Gränsöverskridande miljökonsekvenser

Enligt Esbokkonventionen om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang, ska ett land inom vilket det planeras ett projekt som kan förorsaka betydande miljöpåverkan i ett annat land (upphovspart), underrätta det berörda landet (utsatt part) om detta och erbjuda det landet att delta i proceduren för att ta fram en miljökonsekvensbeskrivning.

Naturvårdsverket är enligt miljöbedömningsförordningen (SFS 2017:966) ansvarig myndighet att lämna och ta emot underrättelser och i övrigt fullgöra de skyldigheter som följer av förordningens 24 §.

Om Sverige begär att få delta i miljöbedömningen sänds den framtagna miljökonsekvensbeskrivningen på samråd till Sverige i enlighet med Esbokkonventionen.

### Möjlighet att lämna synpunkter

Svenska myndigheter, organisationer och allmänhet erbjuds nu möjlighet att lämna synpunkter på underrättelsen från Finland.

Svaren bör fokusera på:

- Om det finns behov av att Sverige medverkar i miljökonsekvensbedömningen
- Synpunkter angående miljökonsekvenser av projektet som kan beröra Sverige
- Synpunkter på det föreslagna bedömningsprogrammet

Svar på denna underrättelse lämnas per e-post till: [registrator@naturvardsverket.se](mailto:registrator@naturvardsverket.se)  
Ange ärendenummer NV-03239-20. Naturvårdsverket önskar eventuella synpunkter **senast den 24 juni 2020** för att kunna skicka ett samlat svar till Finland senast den 29 juni 2020.

Samtlig dokumentation bifogat med detta remissbrev kommer även finnas tillgänglig på [www.naturvardsverket.se/esbo](http://www.naturvardsverket.se/esbo)

### Ytterligare information

För allmänheten arrangeras ett informationsmöte som ordnas med fjärruppkoppling 27 maj 2020 klockan 17.00. Instruktioner och länken till informationsmötet kommer publiceras på finska miljömyndighetens webbsida:

[www.ymparisto.fi/TornioregenerointisuolaYVA](http://www.ymparisto.fi/TornioregenerointisuolaYVA) Informationsmöten arrangeras både på finska och svenska.

För frågor om denna remiss vänligen vänd er till Naturvårdsverket, Richard Kristoffersson, [richard.kristoffersson@naturvardsverket.se](mailto:richard.kristoffersson@naturvardsverket.se) el. tel: 010-698 17 69

---

*Detta beslut har fattats digitalt och saknar därför namnunderskrifter.*

För Naturvårdsverket

Karolina Ardesjö Lundén  
Enhetschef

Richard Kristoffersson  
Handläggare

**Bilagor**

Samrådsbrev från Finland (Svenska)  
Program för miljökonsekvensbedömningen (Svenska)  
Program för miljökonsekvensbedömningen (Finska)

**Sändlista**

Länsstyrelsen i Norrbottens län  
HaV  
Jordbruksverket  
Myndigheten för samhällsskydd och beredskap  
Haparanda stad  
Övertorneå kommun  
Kalix kommun  
Gränsälvscommissionen  
Naturskyddsföreningen i Norrbottens län  
Naturskyddsföreningen i Haparanda  
Sametinget

**För kännedom**

Miljödepartementet, Emma Sjöberg